檔　　號：
保存年限：

正本

台灣醫療暨生技器材工業同業公會
收 107.02.23 文
檔號：107118

交通部航港局　函

地址：10669臺北市和平東路3段1巷1號
承辦人：許博幃
電話：(02)89782644
傳真：(02)27018496
電子信箱：PWHSU@motcmpb.gov.tw

241
新北市三重區重新路5段609巷6號3樓之3
受文者：台灣醫療暨生技器材工業同業公會

發文日期：中華民國107年2月22日
發文字號：航員字第1071910068號
速別：普通件
密等及解密條件或保密期限：
附件：如主旨

主旨：檢送「船用醫藥櫃應備置藥品一覽表」及「船用醫藥櫃應備置醫療設備一覽表」各1份，懇請協助檢視，並於107年3月5日(星期一)前惠示卓見，請查照。

說明：

一、「船上法令規章必要藥品及醫療設備備置標準」係交通部於91年訂定，參據國際海事勞工公約(以下簡稱MLC)標準A4.1 4.(a)規定，保障國際航線船舶船員得於船上獲得與岸上相等之健康保護及醫療設備，爰制訂旨揭一覽表，以規範國籍船舶所應配置之藥品及醫療設備等。

二、惟考量藥物科技及醫藥設備日新月異，製藥廠迭有更替，部分藥品、設備恐有不易購得或業有新品取代之情形，另旨揭一覽表因制訂時間較早，文字恐傳抄錯誤，且無中文翻譯名稱，爰惠請協助檢視旨揭藥品與設備之項目是否應予修正或更換，並請協助校正其中文翻譯名稱。

正本：衛生福利部醫事司、衛生福利部食品藥物管理署、中華民國輪船商業同業公會全國聯合會、社團法人台灣急診醫學會、中華民國西藥代理商業同業公會、中華民國開發性製藥研究協會、台灣醫療暨生技器材工業同業公會、中華民國醫療器材商業同業公會全國聯合會、臺灣製藥工業同業公會、中華民國西藥商業同業公會全國聯合會

副本：

局長謝謂君

附表一:船用醫藥櫃應備置藥品一覽表

項目編號	項目名稱	單位	數量 A	數量 B	數量 C	備註
1.	Acetylsalicylic acid, 300 mg tablets, 100s 乙醯水楊酸	bottle	6	3	2	Also known as aspirin
2.	Alcohol, rubbing (70% ethyl alcohol), 500 ml 藥用酒精	bottle	6	2	1	
3.	Aluminum acetate-ear drops, 13% solution in 20-ml bottle with dropper 醋酸鋁耳滴劑	bottle	6	2	2	
4.	Aluminum acetate powder, 2-g packets, for making equivalent aluminum acetate solution(burrow's), 12s 醋酸鋁粉末	box	2	-	-	For external use only
5.	Aluminum hydroxide gel, with magnesium hydroxide or magnesium trisilicate, oral suspension, 360 ml 氫氧化鋁凝膠	bottle	6	-	-	
6.	Aluminum hydroxide, with magnesium hydroxide or magnesium trisilicate, 1-g tablets, 100s 氫氧化鋁凝膠錠	bottle	10	3	3	
7.	Aminophylline suppository, rectal, 500 mg, 12s 氨茶碱劑	box	2	1	-	Refrigerate
8.	Amitriptyline tablets, 25mg, 100s 安米替林	bottle	1	1	-	
9.	Ampicillin capsules, 250 mg, 100s 安比西林膠囊	bottle	3	1	-	
10.	Antihaemorrhoidal suppositories, 12s 抗痔瘡栓劑	box	6	1	-	Refrigeration preferable

A 行: 適用於無醫師隨船之遠洋商船最低藥品數量備置之準據(藥品數量計算標準採船員二十五人至四十人，六個月航行之用)。

B 行: 適用於沿岸航行或鄰近沿岸港口，其航行不超過二十四小時之商船最低藥品數量備置之準據(藥品數量計算標準採船員約二十五人，六個月航行之用)

C 行: 適用於非營運用船舶可攜人數不超過十五人，其航行不超過數天或數小時內可到達港口之航程最低藥品數量備置之準據。

項目編號	項目名稱	單位	數量 A	數量 B	數量 C	備註
	11. Ascorbic acid tablets (vitamin C), 50mg, 100s 抗壞血酸片(維生素C)	bottle	3	1	-	
	12. Atrooine sulfate injection, 0.5 mg/ml, 1-ml ampoules, 10s 查無，可能為 Atropine 硫酸阿托品注射液	box	6	1	-	
	13. Benzathine benzylpenicillin, injection, 2.4 million units per 5-ml vial 長效西林，比西林，長效青霉素	item	20	-	-	
	14.Benzoic and salicylic acid ointment, 30-g tube 苯甲酸和水楊酸軟膏(速必舒軟膏)	item	2	1	-	
	15. Calamine lotion, plain, 120 ml 可麗敏洗劑	bottle	8	1	-	
	16. Calcium gluconate, effervescent tablets, 1 g, 30s 葡萄糖鈣丁片錠	box	1	-	-	
	17. Cetrimide 40% solution, 500 ml (disintectant) 溴化十六基三甲銨	bottle	3	1	1	This is a concentrated (stock) solution; when 1% cetrimide is mentioned in the guide, the stock solution should be diluted
	18. Charcoal, activated, powder, 120g 活性碳粉末	bottle	1	1	1	
	19. Chloroquine phosphate tablets, 250 mg, 100s 磷酸氯喹片	bottle	1	1	1	For the suppression and treatment of malaria

A 行: 適用於無醫師隨船之遠洋商船最低藥品數量備置之準據(藥品數量計算標準採船員二十五人至四十人，六個月航行之用)。

B 行: 適用於沿岸航行或鄰近沿岸港口，其航行不超過二十四小時之商船最低藥品數量備置之準據(藥品數量計算標準採船員約二十五人，六個月航行之用)

C 行: 適用於非營運用船舶可攜人數不超過十五人，其航行不超過數天或數小時內可到達港口之航程最低藥品數量備置之準據。

項目編號	項目名稱	單位	數量 A	數量 B	數量 C	備註
	20. Chlorphenamine maleate tablets, 4 mg, 20s 氯苯那敏馬來酸鹽片劑	bottle	3	1	-	
	21. Chlorphenamine maleate injection, 10 mg, 1-ml ampoules, 10s 氯苯那敏馬來酸鹽注射液	box	2	1	-	
	22. Chlorpromazine hydrochloride tablets, 25 mg, 20s 鹽酸氯丙嗪片	bottle	4	2	1	
	23. Chlorpromazine hydrochloride injection, 25 mg in 1-ml ampoules, 10s 鹽酸氯丙嗪注射液	box	2	1	-	
	24. Clove oil, 20ml 丁香油	bottle	2	1	1	
	25. Codeine sulfate tablets, 30 mg, 100s 可待因硫酸鹽片	bottle	1	1	-	Controlled substance
	26. Cyclizine hydrochloride tablets, 50 mg, 100s 鹽酸克賽嗪片	bottle	4	1	1	
	27. Daxtran injection, 6%, and sodium chloride, 0.9%, 500ml, with administration set 大豆注射液 6%,氯化鈉 0.9%	bottle	6	-	-	
	28. Diazepam injection, 5 mg/ml, 2-ml ampoule 二氮平注射液	item	20	-	-	Controlled substance
	29. Diazepam tablets, 5 mg, 100s 二氮平錠片	bottle	2	1	-	Controlled substance
	30. Dimercaprol injection, 100 mg in 2-ml ampoules, 二巯丙醇注射液	box	6	2	1	Antidote in metal poisoning

A 行: 適用於無醫師隨船之遠洋商船最低藥品數量備置之準據(藥品數量計算標準採船員二十五人至四十人，六個月航行之用)。

B 行: 適用於沿岸航行或鄰近沿岸港口，其航行不超過二十四小時之商船最低藥品數量備置之準據(藥品數量計算標準採船員約二十五人，六個月航行之用)

C 行: 適用於非營運用船舶可攜人數不超過十五人，其航行不超過數天或數小時內可到達港口之航程最低藥品數量備置之準據。

項目編號	項目名稱	單位	數量 A	數量 B	數量 C	備註
31.	Doxycycline hydrochloride tablets, 100 mg, 100s 鹽酸多西環素片	bottle	2	-	-	
32.	Ephedrine sulfate tablets, 25 mg, 100s 麻黃鹼硫酸鹽片	bottle	1	-	-	
33.	Epinephrine hydrochloride injection, 1:1000, 1-ml ampoules, 10s 鹽酸腎上腺素注射液	box	2	1	1	
34.	Ergometrine maleate injection, 0.2 mg in 1-ml ampoules, 10s 麥角新鹼馬來酸鹽注射液	box	1	-	-	
35.	Erythromycin (stearate or ethylsuccinate) tablets, 250 mg, 100s 紅黴素錠片	bottle	3	1	-	
36.	Eye anaesthetic drops, 0.5% solution of tetracaine hydrochloride, in dropper bottles, 10 ml 眼睛麻醉劑滴眼液	bottle	2	1	-	Should be marked: 'For external use'
37.	Eye antiinfective drops, 1% solution of chloramphenicol in dropper bottles, 10 ml 眼睛麻醉劑滴眼液	bottle	3	2	1	
38.	Eye ointment, 1% tetracycline hydrochloride, 4-g tube 鹽酸四環素眼藥膏	item	6	3	1	
39.	Eyewash or eye-irrigating solution, isotonic, sterile, in plastic squeeze bottle, 120 ml 無菌生理食鹽水洗眼液	bottle	6	1	1	

A 行: 適用於無醫師隨船之遠洋商船最低藥品數量備置之準據(藥品數量計算標準採船員二十五人至四十人，六個月航行之用)。

B 行: 適用於沿岸航行或鄰近沿岸港口，其航行不超過二十四小時之商船最低藥品數量備置之準據(藥品數量計算標準採船員約二十五人，六個月航行之用)

C 行: 適用於非營運用船舶可攜人數不超過十五人，其航行不超過數天或數小時內可到達港口之航程最低藥品數量備置之準據。

項目編號	項目名稱	單位	數量 A	數量 B	數量 C	備註
40.	Fluorescein sodium ophthalmic strip, sterile (1%, on paper applications), 200s 螢光素鈉眼科片	package	1	-	-	
41.	Furcsernide tablets, 40 mg, 100s Furcsernide 片劑	bottle	1	-	-	
42.	Glyceryl trinitrate tablets, 0.5mg, 20s 三硝酸甘油酯片	bottle	2	1	1	Keep bottle lightly closed; store at temperature of 0-25℃
43.	Hydrocortisone sodium succinate, 100-mg vial, for injection, intravenous, or intramuscular 皮質醇琥珀酸鈉	vial	5	-	-	
44.	Hydrocortisone ointment 1%, 30-g tube with rectal tip 氫化可體松軟膏	item	6	2	2	
45.	Ichthvol and glycerine ointment (ichthammol 10%, glycerine, soft paraitin, wool fat 90%), in 100-g container Ichthvol 和甘油軟膏	item	3	2	1	More containers are needed on lishing vessels with a crew of over 30 people
46.	Insect repellent (diethyltoluamide solution), 50-ml 防蚊液	bottle	12	6	2	
47.	Iodine, 2.5% solution, in 100-ml bottles with glass stoppers 碘藥水	bottle	4	2	1	Bottles should be marked:'POISON, for external use only'
48.	Lidocaine hydrochloride injection 1%, 2-ml ampoule 鹽酸利度卡因注射液	item	12	-	-	
49.	Lindane cream, 1%, 60-g tube 美西乳膏	item	12	2	-	For external use

A 行: 適用於無醫師隨船之遠洋商船最低藥品數量備置之準據(藥品數量計算標準採船員二十五人至四十人，六個月航行之用)。

B 行: 適用於沿岸航行或鄰近沿岸港口，其航行不超過二十四小時之商船最低藥品數量備置之準據(藥品數量計算標準採船員約二十五人，六個月航行之用)

C 行: 適用於非營運用船舶可攜人數不超過十五人，其航行不超過數天或數小時內可到達港口之航程最低藥品數量備置之準據。

項目編號	項目名稱	單位	數量 A	數量 B	數量 C	備註
50.	Magnesium hydroxide suspension, 550 mg/10 ml, 500 ml 氫氧化鎂液	bottle	8	2	2	
51.	Metronidazoie tablets, 200 mg, 100s Metronidazoie 片劑	bottle	5	2	-	
52.	Miconazole nitrate, 2%, vaginal cream, with apolicator, in 80-g container 硝酸美可那唑乳膏	item	5	2	-	
53.	Miconazole nitrate, 100-mg, pessary and inserter 硝酸美可那唑	item	1	1	-	
54.	Mineral oil (liquid petrolatum), 500 ml 礦物油	bottle	1	1	-	
55.	Morphine sulfate injection, 10 mg/ml, 1-ml ampoules, 10s 硫酸嗎啡注射液	box	2	1	-	Controlled substance
56.	Naloxone hydrochloride injection, 0.4 mg/ml, 1-ml ampoule 鹽酸納洛酮注射液	item	6	-	-	
57.	Neomycin + bacitracin ointment (5 mg neomycin + 500 IU bacitracin zinc per g), 30-g tube 新黴素+桿菌肽軟膏	item	20	10	5	Keep at temperature of 2-20℃
58.	Oral rehydration salts (sodium chloride 3.5 g, sodium bicarbonate 2.5g (or trisodium citrate 2.9g), potassium chloride 1.5 g glucose 20 g) in water-proof bags/ sachets 口服脫水補充液	item	50	20	5	One bag/ sachet should be dissolved in 1 litre of boiled cooled water

A 行: 適用於無醫師隨船之遠洋商船最低藥品數量備置之準據(藥品數量計算標準採船員二十五人至四十人，六個月航行之用)。

B 行: 適用於沿岸航行或鄰近沿岸港口，其航行不超過二十四小時之商船最低藥品數量備置之準據(藥品數量計算標準採船員約二十五人，六個月航行之用)

C 行: 適用於非營運用船舶可攜人數不超過十五人，其航行不超過數天或數小時內可到達港口之航程最低藥品數量備置之準據。

項目編號	項目名稱	單位	數量 A	數量 B	數量 C	備註
59.	Oxygen, size E tank 醫療用氧氣	item	2	1	-	The tank should always be full of oxygen
60.	Paracetamol, 500-mg tablet 乙醯胺酚	item	300	150	100	
61.	Petrolatum, white, 60-g tube 護唇膏	item	6	2	2	
62.	Phenobarbital tablets, 30 mg, 100s 苯巴比特魯錠	bottle	3	1	-	Controlled substance
63.	Phenoxymethylpenicillin potassium tablets 250 mg, 100s 青霉素 V 钾片	bottle	3	1	-	
64.	Pilocarpine hydrochloride eye-drops, 2%, 15-ml dropper bottle 鹽酸毛果芸香鹼	bottle	2	1	-	
65.	Potassium permanganate, 100g 高錳酸鉀錠	bottle	2	1	-	For external use
66.	Probenecid tablets, 500 mg, 100s 丙磺舒片	bottle	2	1	-	
67.	Procaine benzylpenicillin, sterile suspension, injection, 600,000 units/ ml, 1-ml vials, 10s 普魯卡因青霉素 G 注射液	box	2	1	-	Refrigerate
68.	Proguanil tablets, 100 mg, 100s 鹽酸氯胍片	bottle	1	1	1	

A 行: 適用於無醫師隨船之遠洋商船最低藥品數量備置之準據(藥品數量計算標準採船員二十五人至四十人，六個月航行之用)。

B 行: 適用於沿岸航行或鄰近沿岸港口，其航行不超過二十四小時之商船最低藥品數量備置之準據(藥品數量計算標準採船員約二十五人，六個月航行之用)

C 行: 適用於非營運用船舶可攜人數不超過十五人，其航行不超過數天或數小時內可到達港口之航程最低藥品數量備置之準據。

項目編號	項目名稱	單位	數量 A	數量 B	數量 C	備註
69.	Pyrantel tablets, 250 mg, 50s 匹南特錠	bottle	1	-	-	
70.	Quinine sulfate tablets, 300mg, 100s 硫酸奎寧片	bottle	2	-	-	
71.	Quinine dihydrochloride, injection, 300 mg/ ml, 2-ml ampoule, 10s 奎寧鹽酸鹽	box	2	-	-	
72.	Salbutamol aerosol inhaler unit 舒喘寧氣霧劑	item	2	1	-	
73.	Sodium chloride injection, 0.9%, 1000ml 氯化鈉注射液	bottle	6	2	-	Administration sets should be obtained from the manufacturer of the intravenous solution
74.	Sodium chloride tablets, 1 g, 1000s 氯化鈉錠	bottle	2	1	1	
75.	Spectinomycin hydrochloride, injection, 2 g per 5-ml vial 鹽酸施倍帝黴素	item	20	-	-	
76.	Sulfamethoxazole + trimethoprim (400 mg + 80 mg) tablets, 20s 聯磺甲氧苄啶	bottle	10	5	-	
77.	Talc (talcum powder), 120 g 滑石粉	can	6	3	3	

A 行: 適用於無醫師隨船之遠洋商船最低藥品數量備置之準據(藥品數量計算標準採船員二十五人至四十人，六個月航行之用)。

B 行: 適用於沿岸航行或鄰近沿岸港口，其航行不超過二十四小時之商船最低藥品數量備置之準據(藥品數量計算標準採船員約二十五人，六個月航行之用)

C 行: 適用於非營運用船舶可攜人數不超過十五人，其航行不超過數天或數小時內可到達港口之航程最低藥品數量備置之準據。

項目編號	項目名稱	單位	數量 A	數量 B	數量 C	備註
78.	Tetanus immune human globulin, 250 units, vial or ampoule 破傷風預防注射劑	item	5	-	-	Refrigerate. do not freeze. Note: this drug should be carried only on ships that carry cattle, horses, or hides
79.	Tetanus toxoid adsorbed, single dose, ampoule 破傷風類毒素疫苗	item	10	-	-	Refrigerate. do not freeze.
80.	Tetracycline ear-drops, 1% tetracycline solution in dropper bottle, 10 ml 四環素	bottle	10	5	1	
81.	Tetracycline hydrochloride capsules, 250 mg, 100s 四環黴素膠囊	bottle	3	1	-	
82.	Water, sterile, 5-ml ampoules, 10s 滅菌蒸餾水	box	3	2	-	
83.	Zinc oxide paste, 30-g tube 氧化鋅益膚膏	item	12	3	3	

A 行: 適用於無醫師隨船之遠洋商船最低藥品數量備置之準據(藥品數量計算標準採船員二十五人至四十人，六個月航行之用)。

B 行: 適用於沿岸航行或鄰近沿岸港口，其航行不超過二十四小時之商船最低藥品數量備置之準據(藥品數量計算標準採船員約二十五人，六個月航行之用)

C 行: 適用於非營運用船舶可攜人數不超過十五人，其航行不超過數天或數小時內可到達港口之航程最低藥品數量備置之準據。

附表二:船用醫藥櫃應備置醫療設備一覽表

項目編號	項目名稱	單位	數量 A	數量 B	數量 C	備註
Equipment						
1.	Basin, emesis, kidney shape 腎形碗	item	1	1	-	
2.	Basin, wash, with rimu 有邊洗臉盆	item	1	1	-	
3.	Bedpan 便盆	item	1	1	-	
4.	Cane, with rubber tip	item	1	1	-	
5.	Crutch, adjustable, wood, with rubber tip 可調木拐杖(橡膠頭)	pair	1	-	-	
6.	Eye cop, for eye irrigation	item	2	1	1	Made of glass or plastic that is not effected by boiling
7.	Funnel, metal 12-cm diameter 漏斗(12CM 金屬)	item	1	1	1	
8.	Glass cylinder, 50 cm^3, graduated 玻璃圓管(50 cm^3)	item	1	1	1	For measuring liquids
9.	Glass cylinder, 500 cm3, graduated 玻璃圓管(500 cm^3)	item	1	1	1	For measuring liquids (to prepare 1% cetrimide solution from stock solution)
10.	Heating-pad, electric, waterproof, AC/DC 防水取暖電毯	item	1	1	-	
11.	Hot-water/ice bag, rubber, stopperless type 冰熱兩用橡膠敷袋	item	1	1	-	
12.	Litter Stokes	item	1	1	1	
13.	Magnifying glass (\8 loupe) 放大鏡	item	1	1	-	
14.	Neil-Robertson stretcher 羅爾遜擔架	item	1	1	-	
15.	Oxygen unit, portable, with size E oxygen cylinder, adult face mask, regulator, tubing: wrench, instruction books (all in sell-contained carrying case) 攜帶式氧氣組	item	1	1	1	More than one unit may be necessary, depending on the type of ship and the cargo carried
16.	Spare oxygen cylinder, size E, for item 15 (filled with oxygen) 備用氧氣瓶	item	1	1	-	
17.	Refrigerator, about 60-litre capacity, with inside thermometer, cyclamatic zutomatic defrosting, to operate on a ship's electrical current, and litted with a lock 18-20 Restraining equipment 冰箱(60 升)	item	1	1	-	
18.	Cuffs, leather or cloth	item	2	1	-	Restraints may be improvised from bedsheets
19	Mummy restraint (whole-body restraint)	item	1	1	-	
20.	Side-board	item	2	2	-	
21.	Resuscitator, hand-operated, with excess pressure relief device, inlet check valve with nipple for optional connection to low-pressure oxygen line 復甦器	item	1	1	1	Consists of a compressible bag with a check valve, storage bag, grommets, adult face mask, and a nonrebreathing valve
22.	Rubber inflatable ring-pad 橡膠充氣環墊	item	1	-	-	
23.	Scales, adult, weighing, clinical, capacity 150 kg 體重秤	item	1	-	-	
24.	Sphygmomanometer, aneroid, 300-mm Hg scale, hand type, complete in case 無液血壓計	item	1	1	1	Instrument for taking blood pressure

項目編號	項目名稱	單位	數量 A	數量 B	數量 C	備註
25.	Splints, inflatable, arm, for above/ below elbow, assorted sizes, 6s 副木	package	1	1	1	
26.	Splints, inflatable, leg, for above/ below knee, assorted sizes, 5s 副木	package	1	1	1	
27.	Splints, finger, aluminum, padded, assorted sizes 6s 副木	package	1	1	1	
28.	Sterilizer, steam pressure type, for dressings and instruments 壓力蒸汽消毒器	Item	1	-	-	Should be of a type with a drying phase
29.	Sterilizer, water type, 3-litre capacity, electric (chamber approximately 28 x 14x 10 cm)	item	1	1	-	Preferably with automatic, cut-off, when there is insufficient water
30.	Stethoscope, disc-diaphragm type 聽診器	item	1	1	1	
31.	Thermometer, bath 水浴溫度計	item	2	1	-	
32.	Tray, with cover, for sterilization of small instruments 有蓋托盤	item	1	-	-	To be a component of the sterilizer, must fit inside sterilizer compartment
33.	Urinal, male 男用尿壺	item	2	1	-	
34.	Receptacle, with pedal-operated lid, 12-litre capacity publications	item	1	-	-	
35.	International medical guide for ships (newest edition) 國際船舶醫療指南	item	1	1	1	
36.	Medical first aid guide for use in accidents involving dangerous goods (newest edition) 涉及危險貨物事故用醫療急救指南	item	1	1	1	
37.	International Health Regulations (newest edition) 國際衛生條例	item	1	1	1	
38.	Vaccination certificate requirements and health advice for international travel 國際旅行的疫苗接種證書要求和健康諮詢	item	1	-	-	
Instruments						
39.	Airway pharyngeal, plastic, adult and child sizes	item	2	1	1	
40.	Blade surgical knife detachable small tang, sterile 手術刀					
	(a) No. 10	package	1	1	-	
	(b) No. 15	package	1	1	-	
41.	Forceps, dressing, bayonet-shaped, Adson, 18 cm 鑷子	item	1	1	1	
42.	Forceps, haemostat, curved, Halstead, mosquito, 15 cm 鑷子	Item	2	-	-	
43.	Forceps, haemostat, straight, Spencer-Wells, 15 cm 鑷子	item	2	-	-	
44.	Forceps, haemostat, curved, Keliy, 15 cm 鑷子	item	2	-	-	
45.	Forceps, splinter, tweezers, 10 cm 鑷子	item	1	1	1	
46.	Forceps, tissue, 2-3 cents 鑷子					
	(a) 13 cm	item	1	1	1	
	(b) 18 cm	item	1	1	1	
47.	Handle, knife (scalpel), No. 3 刀	item	2	1	1	For detachable surgical knife blades
48.	Scissors, bandage, Lister, angular, one point sharp, one point blunt, 20 cm 剪刀	item	3	1	1	
49.	Scissors, surgical straight, 15 cm 剪刀	item	2	1	1	

50.	Hammer, reflex-testing, 20 cm 錘子	item	1	-	-	
51.	Needle-holder, suture, Hegar-Mayo, 14 cm 針頭	item	2	1	-	For suturing wounds

項目編號	項目名稱	單位	數量 A	數量 B	數量 C	備註
Supplies						
52.	Adhesive tape, surgical 膠帶					
	(a) 5 cm x 5 m	roll	6	3	1	
	(b) 2 cm x 5 m	roll	6	3	1	
53.	Administration set, intravenous, with butterfly hub needle, 1 mm x 40 mm, sterile, disposable	item	6	1	-	Procure from the manufacturer that supplies the intravenous fluids
54.	Applicators, wood, cotton-tipped ends, sterile, 2 mm x 15 cm, 50s 塗敷器	package	3	2	1	
55.	Bandage, cotton, elastic, rubberless, 12s 繃帶					
	(a) 10 cm x 5 m roll	box	1	-	-	
	(b) 8 cm x 5 m roll	box	1	1/2	1/2	
	(c) 5 cm x 5 m roll	box	1	1/2	1/2	
56.	Bandage, gauze, roller, sterile 3 cm x 10 m, two-ply, clinging, 2 safety-pins, 12s 繃帶	package	1	1	1	Elastic gauze bandage
57.	Bandage, absorbent, adhesive, 5 cm x 5 m, 100s 繃帶	box	2	1	1	Absorbent bandage with adhesive
58.	Bandage, gauze, roller, sterile 繃帶					
	(a) 10 cm by 5 m	item	60	30	30	Individually wrapped
	(b) 12 cm by 5 m	item	40	20	10	Individually wrapped
59.	Casualty dressing, adhesive, individually wrapped, sterile					
	(a) 9 cm x 6 cm	item	30	15	10	
	(b) 18 cm x 9 cm	item	20	10	5	
60.	Bandage, muslin, triangular, folded, with 2 safety-pins, 90 x 180 cm 繃帶	item	4	2	1	
61.	Tube-gauze-type bandage for finger 手指用紗布型繃帶	item	10	5	2	
62.	Spray dressing, 120 ml	bottle	4	2	1	
63.	Petrolatum-gauze burn-and-wound dressing, various sizes, individually packed, sterile 凡士林紗布燒傷敷料	item	20	10	5	
64.	First aid emergency dressing 急救敷料				-	
	(a) small size	item	10	10	5	Additional information on first aid dressings below
	(b) Medium size	item	20	10	10	
	(c) Large size	item	20	10	5	
65.	Bottle, vial, amber, 50 ml, glass or plastic, for capsule or tablets 瓶	item	50	20	-	Self-sticking labels should be procured and kept with these bottles

棉墊是以吸水性紗布包履著棉花製成，連接著長約 30 公分的紗布繃帶，當棉墊置於傷口上時利用繃帶纏繞於外側，如此可將棉墊固定於肢體上。不同大小的敷料應分開包裝、消毒，並在包裝上標示其尺寸及使用方法。如下述:使用時打開包裝，手持繃帶末端使敷料平直，放置棉墊於傷口上時不可接觸內側面(指棉墊與傷口之接觸面，以防污染)，再以繃帶

固定之。

項目編號	項目名稱	單位	數量 A	數量 B	數量 C	備註
66.	Catheter, double-eye, pointed, Robinson, sterile, disposable:導管					
	(a) 6 French (2 mm)	item	1	1	-	For urinary
	(b) 8 French (3 mm)	item	1	1	-	Catheterization,6
	(c) 12 French (4 mm)	item	1	1	-	French and 8 French
	(d) 14 French (5 mm)	item	1	1	-	Catheters can be used
	(e) 16 French (5.5 mm)	item	1	1	-	for pharyngeal suction
67.	Catheterization tray, sterile, disposable, regular type: a 14 French straight catheter, sterile gloves, small forceps, cotton palls, lubricant, antiseptic solution, underpad and drape, specimen container and label 導管托盤	item	3	1	-	
68.	Clinical record chart 臨床記錄圖	item	50	10	-	
69.	Temperature/pulse chart 溫度/脈搏圖	item	50	10	-	
70.	Medical report form for seafarers 海員醫療報告表	item	100	50	50	Sea Annex4
71.	Clinical record chart 臨床記錄圖	pad	1	1	-	
72.	Collar, cervical, with strap 頸圈	item	1	-	-	
73.	Cotton, absorbent, sterile, 100g 棉	package	3	1	1	
74.	Cotton absorbent:					
	(a) 50-g roll	item	20	10	5	
	(b) 200-g roll	item	10	5	5	
75.	Finger cots, rubber, assorted sizes, 12s 橡膠指套	box	1	1	1	
76.	Flashlight (penlight type), with replacement batteries 筆型手電筒	item	1	1	1	
77.	Gauze bandage, tubular, 2 cm by 5 cm, rolled, with applicator 紗布繃帶	item	5	2	1	Covering bandage for fingers and toes
78.	Gloves, surgical, sterile, disposable, large size (7-1/2 or 8), 12s (Pairs)	box	1	-	-	
79.	Gowns, surgical 手套	item	5	-	-	
80.	Mask, face, disposable 面罩	item	50	20	-	
81.	Medicine cup (waxed paper or plastic), 30ml, graduated, disposable, 100s 藥杯	box	1	1	1	
82.	Microscope slide 顯微镜用蓋片	item	100	60	-	
83.	Mortuary transfer bag, leakproof 屍袋	item	2	1	-	
84.	Needle, hypodermic 0.5 mm x 16 mm, sterile, 6s 針	package	6	1	-	Needle to fit into the type of syringes carried on board
85.	Needle, intramuscular injection, 1 mm, 5 cm, 6s 針	package	3	1	-	
86.	Needle, intramuscular injection, 1.1 mm, 3 cm, 6s 針	package	2	1	-	
87.	Occult blood detection tablet, with 60 filter papers, 60s 潛隱血探測板	package	1	-	-	For detection of occult blood in faeces or sputum; follow instructions for use given by the manufacturer
88.	Pad, abdominal, sterile combined dressing, gauze, 20 cm x 20 cm; individually sealed	Item	6	3	3	
89.	Pad, cotton, eye, sterile, individually sealed, 12s	package	1	1	1	
90.	Pad, non-adherent sterile dressing, non-woven cotton and rayon fabric with perforated plastic cover, individually sealed, 8 cm x 10	item	100	50	20	Dry dressing material for wounds

	cm					
91.	Safety-pin, rustless 安全別針	item	100	50	20	Assorted sizes
項目	項目名稱	單位	數量			備註
編號			A	B	C	
92.	Scrubbing-brush, hand 硬毛刷	item	2	2	1	
93.	Sheath, rubber (condom), 3s	package	a sufficient quantity			
94.	Sheet, waterproof, 110 cm x 180 cm 防水薄片	item	2	1	1	
95.	Skin closure, adhesive, surgical, sterile (butterfly closure), 6 mm, 25s 皮膚黏劑	package	2	1	1	To close wounds in place of sutures when feasible
96.	Skin closure, adhesive, sutureless sterile, 10 cm x 8 cm	item	10	5	-	
97.	Suture, tapered, 1/2 circle, 70 cm long, size OO, sterile, individually sealed, 12s	package	1	-	-	
98.	Suture, armed, 1/2 circle, 25-mm, non-traumatic needle, non-absorbable, silk, braided, 45 cm long, size OOO, sterile, individually sealed 12s	package	2	1	-	
99.	Suture, armed, 3/3 circle, 20-mm needle, size OOO, sterile: absorbable, individually sealed, 12s	package	1	-	-	
100.	Suture, armed, non-absorbable, polyester, 3/8 circle, 13-mm needle with non-traumatic point, size 5-O, sterile, sealed, 12s	package	1	-	-	
101.	Suture removal kit. Containing: suture-removing forceps, sterile, and suture removal scissors, sterle	kit	1	-	-	
102.	Syringe, glass 玻璃注射器					
	(a) 2 ml	item	4	2		Injection needles should fit the type of syringes carried: glass syringes may be used. When disposable syringes are not available. Once used they should be discarded
	(b) 5 ml	item	4	2		
	(c) 20 ml	item	2	1		
103.	Syringe, plastic, disposable, sterile. Individually sealed, with injection needle: 塑膠注射器					
	(a) 2 ml, with hypothermic needle. 1/2 mm, 15 mm	item	50	25	10	
	(b) 2 ml, with intramuscular needle. 1 mm, 5 cm	Item	50	25	10	
	(c) 5 ml, with intramuscular needle. 1 mm, 5 cm	item	30	25	10	
104.	Test strip and dolour chart, combined (urinary blood, glucose, ketone, protein, bilirt.bin, and pH), 100s	bottle	1	1		
105.	Test tablets, kit, glucose (reducing sugar) in urine, individually sealed, 36s 測試片	package	3	-	-	
106.	Tissues, facial	box	6	3	1	
107.	Thermometer, comical, fever 溫度計	item	6	2	2	Supplied with oral and rectal type of bulbs
108.	Tourniquet, non-oneumatic, blood-taking type, composed of gum rubber with Velcro-type fastener	item	1	1	1	
109.	Tongue-depressor, wooden	item	100	50	20	
110.	Towel, paper, sterile, disposable, individually wrapped, 12s 毛巾	package	2	1	-	
111.	Towels, surgical, cotton, 12s 毛巾	package	1	-	-	
112.	Wrapping material 包裝材料	package	1	-	-	For wrapping instruments and dressings for sterilization